

# Sense di Nestri Signôr Gjesù Crist

## Jutoris pe Liturgjie

Domenie, ai 2 di Jugn dal 2019

*La gnove che si lei sui giornâi e je clare: sul lâ a mont dal Istât i pelegrins a cjataran inclostrade la puarte de Madone di Barbane. Il santuari, par mancance di fraris, al vignarà sierât. L'immagine di chê isule deserte, il savê che altris santuaris dal Friûl a son a riscjo, il constatâ che la istituzion de glesie si slontane de int e la int simpri plui de glesie no rint plui biele la solenitât de Sense che vuê o celebrin.*

*Une domande di fâsi e je cheste: se la Sense e je la elevazion - glorificazion - dal nestri Mestri e Pastôr, ce glorie par lui tal nestri popul e in cheste societât? O vin di ponisi cheste riflession, cirint une rispuoste concrete in ce che o vin sbaliât e o stin sbalian, par podê rivâ al cambiament, a la conversion e al perdon dai pecjâts.*

*. Dome cussì Crist al podarà tornârus a dî anche vuê: ve che jo o mandarai sore di vualtris il Spiritu Sant, il Confuartadôr; lui us menarà a la veretât dute interie (Zn 16, 13).*

*Celebrin dunque la solenitât de Sense in umiltât, fiducie e fede, cence grandis ilusions ma anche cence inutii laments che no servissin a nuie.*

### Antifone di jentrade

At 1,11

Umign di Galilee, parcè po staiso li a cjalâ il cîl?  
Come che lu vêts viodût a lâ sù viers il cîl,  
cussì al tornarà, aleluia.  
Si dîs Glorie a Diu.

### Colete

Diu onipotent, fasinus gjoldi di sante contentece  
e cuntun agrât plen di religion,  
parcè che la sense di Crist to Fi e je anche la nestre  
e là ch'e je rivade la glorie dal cjâf,  
li al è clamât a sperâ anche il cuarp.  
Pal nestri Signôr Gjesù Crist to Fi, ch'al è Diu  
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spiritu Sant,  
par ducj i secui dai secui.

### O ben:

Diu onipotent, a nô ch'o crodin  
che come vuê il to Unigenit e nestri Redentôr  
al è lât sù intai cîi;  
danus, par plasê, di vivi anche nô lassù cul nestri cûr.  
Lui ch'al è Diu  
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spiritu Sant,  
par ducj i secui dai secui.

### PRIME LETURE

At 1,1-11

Si è alcât par aiar sot i lôr vòi.

*Ancje in zornade di vuê tune societât e sisteme glesiastic che a van a slas, int e cristians si domandin su par jù: Signôr, esal chest il temp che tu tornarâs a meti in pîts il ream di Israel?*

*Moviments catolics, fra visions e rivelazions di segrets a previodin cjustics trements di Diu o subit o in curt. Acetìn la rispueste di Gjesù: No us sta a vualtris di savê i temps e i moments...*

*In cheste solenitat de Sense la leture nus domande ancie: parcè po staiso li a cjalâ il cîl? e nus invide a sbassâ i vòi te realtât che o stin vivint, li che la prime regule dal Signôr e je: mi sarêts testimonis. E cemût vivi vuê, di testimonis de vite di Gjesù? La rispueste no pò rivâ dai nestris resonaments umans, ma dome de invocazion de fuarce dal Spirtu Sant ch'al vignarà parsore di vualtris.*

### Dai Ats dai Apuestui

Tal gno prin libri, Teofil, o ai tratât di dut ce che Gjesù al à fat e insegnât, di cuant ch'al à scomençât fint in chê dì ch'al è stât puartât sù in cîl, dopo di vêur dât lis sôs istruzions ai apuestui che ju veve sielzûts midiant dal Spirtu Sant.

Dopo de sô passion, lui si è pandût a lôr vîf, cun cetantis provis, comparintjur par corante dîs e fevelantjur dal ream di Diu. E biel ch'al mangjave cun lôr, ur à comandât di no slontanâsi di Gjerusalem ma di spietâ li ce che il Pari ur veve imprometût, «ce ch'o vês sintût, dissal, de mê bocje: Zuan al à batiât cu l'aghe, vualtris invezit o sarêts batiâts cul Spirtu Sant di chi a pôcs dîs».

Cjatantsi duncje insieme, i an domandât: «Signôr, esal chest il temp che tu tornarâs a meti in pîts il ream di Israel?». Ur à rispuindût: «No us sta a vualtris di savê i temps e i moments che il Pari si à riservât par sè. Ma o cjaparêts la fuarce dal Spirtu Sant ch'al vignarà parsore di vualtris e mi sarêts testimonis a Gjerusalem, par dute la Gjudee e la Samarie e fint ai ultins confins dal mont».

Disint cussì, si alçà par aiar sot i lôr vòi e un nûl ur al strafuì dai lôr vòi. Instant che lui al leve sù, lôr a cjalavin fis il cîl: e ve che si ur presentin dôs personis a blanc che ur disin: «Umign di Galilee, parcè po staiso li a cjalâ il cîl? Chel Gjesù che us è stât strafuît viers il cîl, al tornarà come che lu vês viodût a lâ sù in cîl».

Peraule di Diu.

### SALM RESPONSORIÂL

dal Salm 46

*Chest salm nus presente la Sense tune vision grandiôse li che dute la tiere e partecipe dal ingrès di Crist in cîl. Tune tâl fieste li che al va sù il Signôr fra cjantis di gjonde, al ven fat un invit ancie a noaltris: Dait sù cjantis a Diu, dait sù cjantis.*

#### R. Al va sù il Signôr fra cjantis di gjonde.

*Se cjantât: Il cjant dai salms responsoriâi, p. 221.*

O ben:

#### R. Aleluia, aleluia, aleluia.

Batêt lis mans, popui de tiere,

scriulant al Signôr in ligrie.

Parcè che tremont al è il Signôr des schiriis, l'Altissim,  
lui al è il grant re sun dute la tiere. R.

Al è lât sù Diu framieç dai berlis,  
il Signôr compagnât dal sunôr de trombe.  
Dait sù cjantis a Diu, dait sù cjantis;  
dait sù cjantis al Signôr, dait sù cjantis. R.

Lui al è il re di dute la tiere:  
une biele cjante dait sù a Diu.  
Diu al à tacât a regnâ sui popui,  
Diu si è plaçât su la sô sante sente. R.

### SECONDE LETURE

Crist al è jentrât tal cîl.

*Cumò nus ven presentade la Sense di Gjesù no plui tes imagjinis di Luche, ma tal significât profont che la Sense e à in sé pe salvece di ducj nô.*

*L'autôr de letare al pon spes un confront fra il Vieri e il Gnûf Testament, fra la liturgjie dal templi e chê cristiane. Chest confront, nus fâs comprendi miôr l'azion di Crist che al è jentrât adiriture tal cîl, par presentâsi denant di Diu pal nestri ben.*

*L'autôr al tire ancje lis consequencis di dut chest: Vint duncje, fradis, plene libertât di jentrâ tal santuari midiant dal sanc di Gjesù... svicinìnsi cuntun cûr sclet...*

## De letare ai Ebreos

9,24-28;10,19-23

Crist nol è jentrât tun santuari fat de man dal om, spieli di chel vêr, ma adiriture tal cîl, par presentâsi denant di Diu pal nestri ben, e no par ufrîsi sè plui voltis, usance il prin predi ch'al jentre tal santuari ogni an cul sanc di chei altris. In chest câs, di fat, al varès scugnût patî plui voltis de creazion dal mont in ca. Cumò invezit al è comparît une volte sole, cuant che i temps a jerin al colm, par parâ jù il pecjât midiant dal so sacrifici. E come ch'al è distinât pai oms ch'a muerin une volte sole, e dopo al ven il judizi, cussì Crist, dopo di jessisi usiert une volte par dutis cul fin di parâ jù il pecjât di cetanej di lôr, al tornarà a pandisi une seconde volte, cence nissun rimpin cul pecjât, a di chei che lu spietin, par salvâju.

Vint duncje, fradis, plene libertât di jentrâ tal santuari midiant dal sanc di Gjesù, par cheste strade gnone e vive che le à screade par nô a traviers dal vêl, vadi de sô cjar, vint un grant predi sore de cjase di Diu, svicinìnsi cuntun cûr sclet e plens di fede, cui cûrs smondeâts di une cussience triste e cul cuarp lavât cun aghe monde. Mantignin cence clopâ la profession de nestre sperance, parcè che chel ch'al à imprometût al è di peraule.

Peraule di Diu.

## SECUENCE

### SUMMI TRIUMPHUM REGIS

*Cheste secuence nus fâs pensâ a S. Pauli cuant che cjacarant di Crist al scrif: Lant sù in alt al à menât daûrsi sdrumis di presonîrs, / al à dât fûr regâi ai oms... Al è lui che al à destinât un pôcs come apuestui, altris come profetis... par preparâ i sants al ministeri, par fâ sù il cuarp di Crist... (cf. Ef. 4, 8-12).*

*Intant che o leìn cheste antighissime secuence aquileiese, cemût no pensâ a lis nestris comunitâts cence predi? Vuê al è di invocâ Crist che nus dedi il regâl di personis - i sants - che a cjalin al ministeri, par che a restin viertis lis glesiis dai nestris païs.*

*Lui nus mandi il Spiritu Sant, che al sedi simpri cun nô, fint a la fin dal mont.*

Compagnin la vitorie dal re cu la nestre laude;  
lui che, cu la vitorie de justizie, al à tes sôs mans i bastons  
dal comant dal cîl e de tierie,  
lui che si è dât vie a un presit une vore grant  
par riscatânu nô.

A lui i spiete un non convenient e gloriôs.  
Di fat al à scjavaçât cence soste dutis lis monts  
e dutis lis culinis di Betel.

Dal cîl al è dismontât jù intun grim virgjinâl  
e di li tal grant mår dal mont.  
Dopo di vêlu navigât dut cu la sô potence,  
al à dât l'assalt al scûr trement dal flum dal infiêr.  
Al à savoltade la paronance di chel potent;  
al à gjavât fûr di li une grande schirie di int  
e cul so sflandôr al inlumine il mont.

Il vincidôr al à menade daûrsi la sdrume  
di chei ch'a jerin tignûts presonîrs li dentri,  
e cussi, tornât in vite, al pues aromai palesâsi  
ai siei servidôrs e amîs.

Vuê infin al à fat il salt plui grant,  
svolant par simpri sore dai nûi e dai cîi.

Il popul fedêl ch'al celebri duncje cheste grande zornade  
là che il Fi di Diu al à fat jentrâ cun lui,  
tes altis sentis dal cîl, i cuarps dai mortâi.

La int e spiete trimant il judiç ch'al vignarà,  
come che i doi agnui ur an spiegât ai fradis.

Chest Gjesù che us è stât puartât sù in cîl,  
al tornarà a vignî, come che lu vês viodût a lâ.  
Suplichin alore ducj insieme cence mai fermâsi  
il Signôr nestri gloriôs;  
par che de gjestre dal Pari, là ch'al è sentât,  
nus mandi il Spirtu Sant.  
Ch'al sedi simpri cun nô, fint a la fin dal mont.

### CJANT AL VANZELI

Mt 28,19.20

**R. Aleluia. Aleluia.**

Lait e inscuelait dutis lis nazions, al dîs il Signôr.  
Ve che jo o soi cun vualtris ducj i dîs,  
fint a la fin dal mont.

**R. Aleluia.**

**VANZELI**

Intant che ju benedive, al vignive puartât su in cîl.

Lc 24,46-53

*Tignin presinte pe nestre vite personâl la peraule che Gjesù al à dite prime di lassâ chest mont:  
Crist al scugnive patî e la tierce dì resussitâ. Cussi anche nô, come dissepui dal Signôr, o sin  
clamâts a jentrâ tal sacri Tridui di Pasche insieme cun lui, come che anche S. Pauli nus vise:  
O no savêso che ducj nô, che o sin stâts batiâts in Crist Gjesù, o sin stâts batiâts par unîsi a la sô muart?  
O sin duncje stâts sepulâts cun lui in fuarce dal batisim par unîsi a la sô muart, cul fin che, come che  
Crist al è resurât dai muarts midiant de glorie dal Pari, cussi anche nô o vin un mût di vivi gnûf crei  
(Rm 6, 3-4).*

Crist, alçant lis mans, ju benedì. Intant che ju benedive, si distacà di lôr.

*Signôr, ricuarditi di nô, danus la tô benedizion anche a nô, intant che o fasìn fieste pe tô sense tes  
altis sentis dal cîl (secuence). Amen.*

### Dal vanzeli seont Luche

In chê volte, Gjesù al disè ai siei dissepui: «Cussi al è scrit: Il Crist al scugnive patî e la tierce dì  
resussitâ dai muarts; tal so non si predicjarà a ducj i popui la conversion e il perdon dai pecjâts.

Vualtris o sarêts testimonis di dut chest, scomençant di Gjerusalem. E ve che jo o mandarai sore di  
vualtris chel che il Pari gno al à imprometût. Vualtris però restait in citât fintremai che no sarêts  
riviestûts di une fuarce ch'e ven di adalt».

Po ju menà fûr des bandis di Betanie e, alçant lis mans, ju benedì. Intant che ju benedive, si distacà  
di lôr e al vignive puartât sù in cîl. E lôr, dopo di vêlu adorât, a tornarin a Gjerusalem cun grande  
contentece. E a jerin simpri tal templi a laudâ e a ringraziâ Diu.

Peraule dal Signôr.

**Si dîs O crôt.**

**Su lis ufiertis**

Signôr, ti presentin cun umiltât chest sacrifici  
in memorie de sense venerabil di to Fi;  
danus la gracie che, cun chest incuintri di robis santis,  
o podin jessi alçâts a lis realtâts dal cîl.  
Par Crist nestri Signôr.

### Antifone a la comunion

Ve che jo o soi cun vualtris ducj i dîs,  
fint a la fin dal mont, aleluia.

Mt 28,20

### Daspò de comunion

Diu onipotent e eterni,  
che tu nus lassis celebrâ i misteris dal cîl  
biel ch'o sin ancjemò su la tiere, fâs, par plasê,  
che la devozion e l'afiet dal popul cristian a tindin  
là che dutune cun te e je ancje la nestreumanitât.  
Par Crist nestri Signôr.

\* \* \*

### Riflession di pre Antoni Beline: Une fuarce che e ven dal alt

Cun vuê a scjadin i corante dîs di cuant che la glesie, imbombade de gjonde di Pasche, e à berlade la gnove, e à impiât il fûc e il ceri, e à benedide l'aghe. Ducj segnâi di chê grande rivoluzion che Crist al à fat cul vinci la muart e il pecjât e cul vierzinus lis puartis par une gnove vite...

*Vanseli par un popul, an C, p. 91.*

\* \* \*

### Cjants pal temp di Pasche

- Contait la buine gnove, *n. 66;*
- Crist nus da la sô lûs, *n. 158;*
- Victimae paschali laudes, *n. 159;*
- I cristians a cjantin laude, *n. 160;*
- Aleluia... O filii et filiae, *n. 161;*
- Sta legre, sante Glesie, *n. 162;*
- Christ ist erstanden, *n. 163;*
- Crist al è in vite, *n. 164;*
- Cristo risusciti, *n. 165;*
- Grosser Gott, *n. 166;*
- Al Agnel sacrificât, *n. 167;*
- Hvala veçnemu Bogu, *n. 168;*
- Te lodiamo Trinità, *n. 169;*
- Laudate Dominum, *n. 170;*
- O sin resurîts a la vite, *n. 171;*
- Benedete la zornade, *n. 172;*
- Il nestri Redentôr, *n. 173;*
- Si cjanti al Pari laut in cîl, *n. 174;*
- Nei cieli un grido risuonò, *n. 175;*
- O Cristo, sol di Pasqua, *n. 176.*

**Salm 22 :** Il Signôr al è il gno pastôr, *n. 241;*

“ : Il Signore è mio pastore, n. 277;  
“ 94 : Vignît, batîn lis mans al Signôr, n. 260;  
“ 80 : Gjoldêt in Diu nestre fuarce, n. 256;  
“ 92 : Il Signôr al regne, n. 258;  
“ 97 : Cjantait al Signôr une ejante gnone, n. 261;  
“ 113a : Cuant che Israel dal Egjit al è jessût, n. 265;  
“ 113b : No a nô, Signôr, no a nô, ma al to non dai glorie, n. 266.

+ *Lis Rogazions che te tradizion nus preparin a la Sense, si cjatin tal libri Hosanna: pagjinis 329 – 335.*

+ *Domenie che e ven: Pentecostis-Pasche floride. Tai temps passâts e vignive precedude de benedizion da l'aghe come pe Pasche Majôr e pe Pasche Tafanie.*

\* \* \*

**Veni Creator spiritus, / mentes tuorum visita...**

*Anìn a fânus visite / o font di vite, Spiritu,  
la ment e il cûr travaninus / de tò presince mistiche.  
Anìn, e tu cofuartinus, / o sant Regâl di Gracie,  
font vive, fûc e bonvolê, / consacrazion da l'anime.*

Hosanna, n. 180.

\* \* \*

\* I cjants, salms e cjantadis a vegnin ripuartâts cu la numerazion dal libri: *Hosanna, Cjants e preieris dal popul furlan*, Ed. Glesie Furlane, 2012.

\* Il cjant dai salms resposoriâi, Ed. Glesie Furlane, 2012.

\* 50 corâi de cristianât todescje voltâts par furlan, ed. Glesie Furlane, 2016.

\* Il libri des riflessions sul Vanzeli al è: pre Antoni Beline, *Vanzeli par un popul, an B*, Ed. La nuova base.

\* Par domandâ chescj libris scrivêt a info@glesiefurlane.org